

**Zeitschrift:** Wasser Energie Luft = Eau énergie air = Acqua energia aria  
**Herausgeber:** Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband  
**Band:** 96 (2004)  
**Heft:** 3-4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Bieri Hydraulik Systeme:**  
Engineering, Kontrolle und  
Montage inklusive

«Wir sorgen dafür, dass Ihre  
Energie nicht versandet.»

Bieri Entsander ermöglichen  
eine unterbrechungslose  
Energieproduktion. Zudem  
reduziert sich mit Bieri  
Entsanderanlagen die  
Abrasion an Druckleitungen  
und Turbinen auf ein  
Minimum!

**BIERI**  
Hydraulik

**Hydraulik hat einen Namen:**

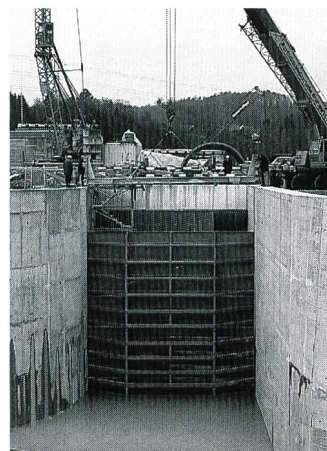
Bieri Hydraulik AG, Könizstrasse 274  
CH-3097 Liebefeld · Schweiz

Tel. +41 31 970 09 09 · Fax. +41 31 970 09 10 bierihydraulik.com  
E-mail: sales@bierihydraulik.ch

# Spezialisten

im Stahlwasserbau

Segmentschützen  
Segmentschützen mit  
Aufsatzklappen  
Klappen  
Roll-Tafelschützen  
Gleit-Tafelschützen  
Stahldambalken  
Leichtmetalldambalken  
Nadel-Notverschlüsse  
Einlaufrechen  
Rechteckige und runde  
Drucktüren  
Druckleitungen und  
Panzerungen

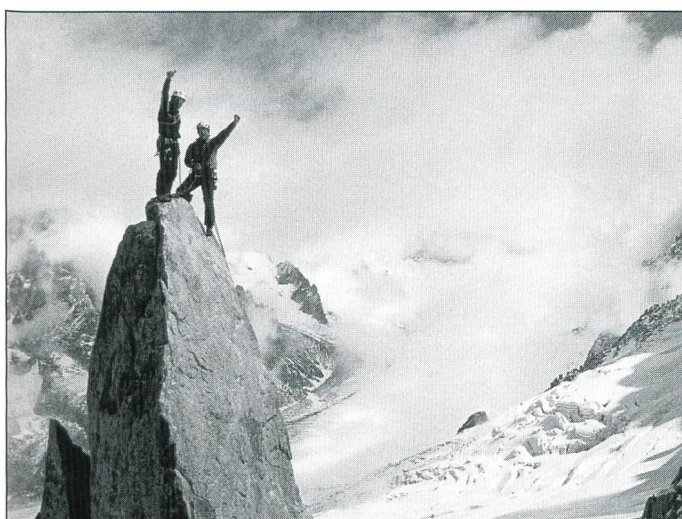


**H. Erne Metallbau AG**  
CH-5316 Leuggern, Steiächer

Tel. +41 56 268 00 20 · Fax +41 56 268 00 21 · [www.h-erne.ch](http://www.h-erne.ch)



Metall-/Stahlbau • Stahlwasserbau • Sonderkonstruktionen • Umwelttechnik  
Anlage- und Apparatebau • Montagen/Revisionen



Wie stehen Sie über den Dingen?

Als führender Energiedienst-  
leister setzen wir auf Lösun-  
gen nach Mass, um Ihnen  
neue Perspektiven zu verle-  
hen. Abgesichert durch 110  
Jahre Erfahrung und ur-  
schweizerische Partnerschaft.

Damit Sie den Heraus-  
forderungen an der Spitze  
rundum gelassener entge-  
gensehen können.

[www.atel.ch](http://www.atel.ch)

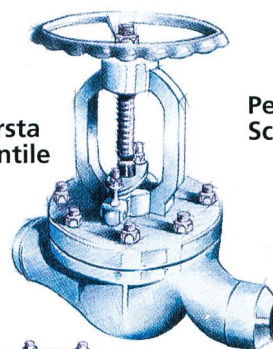
**atel**  
Energy is our business

**FAHRER**

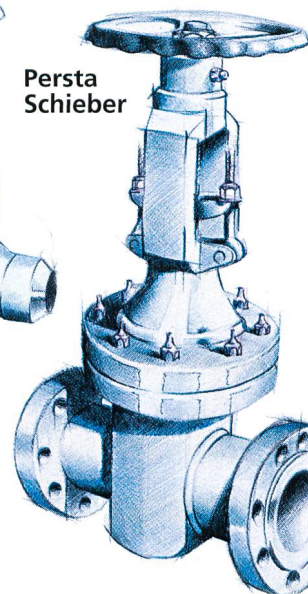


**einbauen  
und vergessen!**

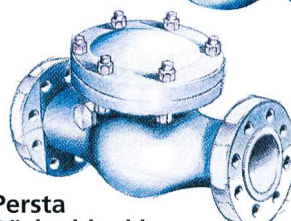
Persta  
Ventile



Persta  
Schieber



Persta  
Rückschlagklappen



Fahrer AG  
Energie-, Mess- und Regeltechnik  
Alte Winterthurerstrasse 33  
CH-8309 Nürensdorf

Telefon 01 888 69 65  
Fax 01 888 69 69  
Email [info@fahrer.ch](mailto:info@fahrer.ch), [www.fahrer.ch](http://www.fahrer.ch)





Transport und Versetzen Erdgasleitung, Rohrgewicht 12 Tonnen

## Wir lösen Ihr Transportproblem

**Wir montieren und betreiben  
Materialseilbahnen  
bis 20 Tonnen Nutzlast**

**Zingrich**

**Materialseilbahnen  
3714 Frutigen**

Telefon 033 671 32 48  
Fax 033 671 22 48  
Natel 079 208 90 54  
[www.zingrich-seilbahnen.com](http://www.zingrich-seilbahnen.com)  
MwSt.-Nr. 352 338



Kabelrollen  
Transportlogistik

Schwertransporte  
von Grosstransformatoren

## → Für schwere Brocken.

Ob gross, sperrig oder schwer – wir übernehmen als Generalunternehmer für Schwer- und Spezialtransporte jede Herausforderung. Professionell, termingerecht und zu fairen Preisen. Für uns ist nichts unmöglich.

**welti-furrer**

**Welti-Furrer AG**  
**Spezialtransporte**  
Pfingstweidstrasse 31A  
CH-8037 Zürich

Tel. 01 444 11 11  
Fax 01 444 11 12  
[spezialtransport@welti-furrer.ch](mailto:spezialtransport@welti-furrer.ch)  
[www.welti-furrer.ch](http://www.welti-furrer.ch)

Das malerische «Loch Eilt»  
in Schottland. Aus dem  
Traumreisen-Katalog von  
Twerenbold Reisen AG, Baden.  
Gedruckt im Januar 1999.

**buag**  
**Grafisches Unternehmen AG**  
Täferstrasse 14  
CH-5405 Baden-Dättwil  
Telefon: 056 484 54 54  
Fax: 056 493 05 25  
[www.buag.ch](http://www.buag.ch)

**Brillante**

**Drucksachen**

**entstehen**

**mit unserer**

**Energie.**

**buag**

Profitieren Sie  
von einer für Ihr  
Unternehmen  
massgefertigten  
Lösung.

*Wir können mehr  
für Ihre  
Drucksachen tun.*



**Bauwesen  
Tunnelbau**

**Kieswerke  
Hochwasser**

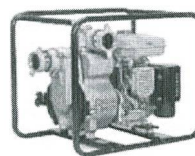
**Schlamm, stark verschmutztes Wasser?  
TSURUMI-Pumpen - Robin Motorpumpen!**



► **Höchste Qualität als Standard:**

Aus hochwertigen Materialien gefertigt, bewähren sich **Tsurumi-Pumpen** in härtesten Einsatzbereichen wie z.B. Kiesförderung

► **Problemloser Schlüßbetrieb und  
Horizontalbetrieb**



► **Garantierte Betriebsautonomie dank  
Benzin oder Diesel Motorpumpen  
von Robin-Subaru**

► **Zur Förderung von Schlamm,  
abrasiven Medien, Schmutzwasser, usw.**

**Verkauf und Beratung TSURUMI + Robin Schweiz:**

MDE Motoren AG - Sedelstrasse 1 - CH-6021 Emmenbrücke  
Tel. +41 (0)41 748 00 10 - Fax +41 (0)41 748 00 11 - [info@mde-motoren.ch](mailto:info@mde-motoren.ch)